

Protokoll vom 30.10.2001

Verbesserungen zur letzten Sitzung (Änderungen sind fett gedruckt):

dʒetaŋ^wo/	Ich heisse
dʒetaŋ ^w o	
dʒikaɾaɣa	Ich lebe (in...)
nedeɾaðie	Ich laufe (gehe)

muduru'me	aru'me	Mann/Maenner
mwa're	a(:)'re	Tochter/Toechter
mo:ri'u/		
mo:ri'o	ari'o	Sohn/Soehne

1. Abfrage von Nomina in Hinblick auf mögliche Klassenzugehörigkeiten:

<u>Singular</u>	<u>Plural</u>	<u>Uebersetzung</u>	<u>Kommentar</u>
ihiyá	mahiyá	Stein	Test zur Unterscheidung belebt/unbelebt (belebt: siehe letzte Woche)
ro(:)hió	hió	Messer	
rɔ(:)hió	----		
ðufuriá	ðufuriá	Topf	
kirimá	irimá	Berg	
ðakame	ðakame	Blut	Test zu konkret vs.
maé	----	Wasser	
ðahafu	----	Gold	
ɣɔɾú	----	Herde	
ɲamó	----	Tier	
kafira	makafira	Stamm	
meʃiria	----	Gedanke	abstrakt auffaellig: o am Wort- anfang!
wɛ(n)dɔ	----	Liebe	
oðajó	----	Faulheit	
orimó	----	Dummheit	
oɣe	----	Klugheit	
oɟi	----	Diebstahl	
okora	----	Bandit-sein	
o/w aná	----	Kindheit/Kind-sein	
ogema	----	Erwachsen-sein	
dɛɣwa	dɛɣwa	Stier	
ɲɔ(m)be		Vieh, Kuh	
βaβa	----	Vater	Bezeichnungen fuer Familienbeziehungen
maitó	----	Mutter	
ɣuká		Grossvater	
ʃuʃu /susu		Grossmutter	

2. Abfrage von Sätzen im Hinblick auf Subjekt-/Aktantenbestimmung

<u>Satz</u>	<u>Übersetzung</u>	<u>Kommentar</u>
negomete nekorɔira	Ich schlafe Es regnet	
nederaðeka neoraðeka nearaðeka netoraðeka nemɔraðeka nemaɾaðeka	Ich lache du lachst 3.Pers. Sg. lacht wir lachen (inklusive Sprecher) ihr lacht sie lachen	Test zur Markierung der Person
nearadeka irua nearámwandekeɾa (i-rua) neámwedeɾe needeɾé mu(n)du omwe	3. Pers. Sg. schreibt einen Brief Er schreibt ihn (den Brief) Sie liebt ihn Sie liebt einen Mann	zweistellige Verben Vermutung: mw ist Objektmarkierung?
nederεðaba nedaɾaðabiá ka:ná nedaɾaðabiá ka:ná yakwa nederamoðabiá	Ich wasche mich Ich wasche ein (kleines) Kind Ich wasche mein (kleines) Kind Ich wasche es (3. Pers. Sg.)	(ka: diminutiv)
mudurumé ɔɔ needeɾé mɔtumiá ɔɔ mɔtumiá ɔɔ needeɾé mudurumé ɔɔ	Dieser Mann liebt diese Frau Diese Frau liebt diesen Mann	Kasusunterschiede? anscheinend nicht!
ehuti néreɾaywá mahuti némaɾaywá ɾhió néɾɔɾaywa hió néiráywa mu(n)ðurume néaráywa arume némaɾáywa	Das Blatt faellt Die Blaetter fallen Das Messer faellt Die Messer fallen Der Mann faellt Die Maenner fallen	Veraenderung am Verb bei verschiedenen Nominalklassen?

Erste Beobachtung: - Subjekt und Objekt werden anscheinend am Verb angedeutet

Anstehende Fragestellungen: - weitere Nomina aus anderen Klassen
- Reziproke und Reflexive
- Weitere Fragen zur Aktantenmarkierung